

التفسير: مجلس التفسير، کراچی جلد ۵، سلسلہ شمارہ ۱۶، اکتوبر تا دسمبر ۱۴۱۱ھ، ص ۱۳۵

اسلام میں سماجی طبقات

(سورہ زرف کی آیت ۳۲ کی روشنی میں)

ڈاکٹر حافظ محمد کلیل ادج

Islam is limlessly outstanding in its economical teachings. It has a temperament and potential to built a societal order in which the complete assurance of the deial to set up social classification on the basis of monetary status. According to Islam, the communism and the capitalism are two extremes. Islam wants to build a society based on justice, in between these two extremes. This, Islamic society does not bring forth any dubia on account of monetary superiority and inferiority. Rather it teaches its followers that if God has particularized people with various potentials, it certainly does not mean that those who are bestowed with substantial abilities and additionally potent will be unfair to the people who are inferior with them. Or will mock on those who are belid in the competitio of economical excellence. Indeed, it is an imperative and crucial philosophy of Islam, which has been represented in an erroneous impression. Likewise, Surae-Zakirat's verse# 32 has been translated and deduced in such a way, that the mentality and the system

of capitalism is assured by the God's declaration, even though the truth is against this judgment. However this concept will be comprehended through insightful perception. In this article through the above verse of Surae-Zakirat, the fallacy of the capitalists mindset with the ideology of Quraan is verified.

سورہ زرف کی آیت ۳۲ میں لِيُتَجَدَّ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سُلْحَابًا کے الفاظ ہماری بحث کا اصل موضوع ہیں اور انہی سے ہمارے مضمون کا عنوان متعین ہوا ہے۔ مذکورہ بالا الفاظ کا معنی بالعموم یہ کیا جاتا ہے:

”تاکر ایک دوسرے کو اپنے کام میں مدد کے لیے لے سکیں۔“ (ابو الکلام آزاد) ج ۱

”تاکر وہ ایک دوسرے سے کام لیں۔“ (مولانا وحید الدین خان) ج ۱

تاہم ان الفاظ کا یہ معنی بھی کیا گیا ہے، جسے میں یہاں خصوصی معنی سے تعبیر کرتا ہوں:

”تاکر ان میں سے ایک دوسرے کی ٹہنی بنائے۔“ (مولانا احمد رضا خان بریلوی) ج ۱

”تاکر انجام کار یہ ایک دوسرے کا مذاق اڑائیں۔“ (مولانا غلام رسول سمیعی) ج ۱

زیر نظر مضمون میں ہم اس فقرے کو آیت کے محل میں اور آیت کو اس کے سیاق و سباق میں دیکھیں گے تاکہ معروضی طور پر عطر حقیقت کشید ہو سکے اور اس فقرے کی صحیح تعین رائج شکل میں متعین ہو سکے۔ اس فقرے کی تفہیم کے لیے سب سے پہلے پوری آیت ملاحظہ کیجیے:

أَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةً رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مِغْفِرَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَوَعَدْنَا بَعْضُهُمْ مَوْتَ بَعْضٍ تَوَجَّهَتْ لِيُتَجَدَّ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سُلْحَابًا وَوَعَدْنَا رَبِّكَ خَيْرَ مِمَّا يَجْتُمِعُونَ (زرف، ۳۲)

”کیا یہ لوگ تیرے رب کی رحمت کو تقسیم کرتے ہیں؟ دنیا کی زندگی میں ان کی روزی کو تو ہم نے تقسیم کیا ہے اور ہم نے ایک کو دوسرے پر فوقیت دی ہے تاکہ وہ ایک دوسرے سے کام لیں اور تیرے رب کی رحمت اس سے بہتر ہے جو یہ جمع کر رہے

ہیں۔“ ۵

اور اب ثانی الذکر یعنی خصوصی معنی کے تحت ترجمہ ملاحظہ ہو:

”کیا یہ (کفار) آپ کے لیے رب کی رحمت کو تقسیم کرتے ہیں؟ ہم نے ان کی دنیاوی زندگی میں ان کی روزی تقسیم کی ہے اور ہم نے دنیاوی روزی میں بعض کو بعض پر کئی درجے فوقیت دی ہے کہ انجام کار یہ ایک دوسرے کا مذاق اڑائیں اور آپ کے رب کی رحمت اس مال سے بہتر ہے جس کو یہ بیع کر رہے ہیں۔“ ۶

اول الذکر کرتے ہیں جو کہا گیا ہے، اس کی تفسیر یہ ہے:

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نبوت و رسالت پر کفار نے یہ اعتراض کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس منصب کے لیے کسی مال دار آدمی کو کیوں نہ چنا؟ اسی تناظر میں کفار کا ذکر صید غائب میں کرتے ہوئے فرمایا گیا کہ (۱۔ رسول محترم!) تیرے پروردگار کی تقسیم کیا ان کے ہاتھ میں ہے؟ نہیں، ہرگز نہیں، بلکہ دنیاوی زندگی کی روزی کی تقسیم بھی ہمارے ہاتھ میں ہے اور ہم نے اصول آزمائش کے تحت ایک کو دوسرے پر فوقیت دی ہے۔ یہ مدارن فوقیت اس لیے قائم کیے گئے ہیں کہ لوگ ایک دوسرے سے خدمت و اجرت اور تعاون کے کام لے سکیں اور (۲۔ رسول محترم!) تیرے پروردگار کی رحمت ان کی بیع جتنا سے بہتر ہے۔

مولانا ابن احسن اصلاحی نے اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے:

”..... یہ امر یہاں واضح رہے کہ یہ دنیا اللہ تعالیٰ نے آزمائش کے لیے بنائی ہے۔ اس وجہ سے اس کا نظام اس نے اس طرح کا رکھا ہے کہ اس میں ہر شخص دوسروں کا محتاج بھی ہے اور محتاج الیہ بھی۔ بڑے سے بڑا بادشاہ بھی دوسروں کا محتاج ہے اور چھوٹے سے چھوٹا آدمی بھی اس میں محتاج الیہ ہے۔ یہاں کوئی بھی شخص دوسروں سے مستغنی نہیں ہے اور کوئی شخص بھی ایسا نہیں کہ معاشرے میں کسی نہ کسی پہلو سے اس کی افادیت نہ ہو.....“ ۷

اسی تصور کو ذرا مخصوص اور ایڈوائس شکل میں مفتی محمد تقی عثمانی نے کچھ اس طرح بیان کیا ہے:

”ہم نے ان کے درمیان معیشت کو تقسیم کیا ہے اور ان میں سے بعض کو بعض پر درجات میں فوقیت دی ہے تاکہ ان میں سے ایک، دوسرے سے کام لے سکے۔ ظاہر ہے کہ ایک دوسرے سے کام اس طرح لیا جائے گا کہ کام لینے والا کام کی طلب ہے اور کام دینے والا کام کی رسد ہے۔ اس طلب و رسد کی باہمی تکمیل اور باہمی استخراج سے ایک متوازن معیشت وجود میں آتی ہے۔“ ۸

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ مفتی تقی عثمانی صاحب نے اس آیت سے حیرت انگیز طور پر طلب و رسد کا معاشی قانون دریافت فرمایا ہے، حالانکہ اس آیت سے نہ قانون طلب کشید ہوتا ہے اور نہ قانون رسد۔ بات اصل میں یہ ہے کہ قرآن کی آیتوں سے جزء ا جزء جب اس طرح استدلال کیا جاتا ہے تو پھر ایسا ہی نتیجہ برآمد ہوتا ہے، البتہ استقرا کے اسلوب پر قرآن مجید سے استدلال کرنے کا نتیجہ اس سے قطعی مختلف ہوتا ہے۔ اس لیے مجتہد کو چاہیے کہ وہ قرآن مجید کو بحیثیت مجموعی ملحوظ رکھ کر استدلال کرے تاکہ امکان خطا کم سے کم رہ جائے۔ اس ضمن میں تشریف آیات اور اہم قرآن کا اصول اگر پیش نظر رہے تو مجتہد قرآن کی مراد تک پہنچ سکتا ہے۔

اب ہم آیت زیر بحث کے سیاق و سباق کو دیکھتے ہیں تاکہ آیت اپنے منہوم کو خود متعین کر دے۔ آیت زیر بحث سے قبل یہ فرمایا گیا ہے:

وَقُلُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِيقَيْنِ عَظِيمٍ (زخرف/۳۱)

”اور انہوں نے کہا: یہ قرآن ان دو شیروں (کہ اور حائف) کے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہ نازل ہوا؟“

اس کی تفسیر یہ ہے کہ کفار کہہ رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت پر

اعتراف کرتے ہوئے اپنے مرسوم خیال کے مطابق دنیاوی اعتبار سے اسے کسی بڑے آدمی کا اشتقاق سمجھا تھا۔ ان کے نزدیک حضور اس رحمت کے سرکار نہ تھے۔ ظاہر ہے کہ دنیاوی اعتبار سے کسی آدمی کا بڑا ہونا اس کی معیشت سے وابستہ ہوتا ہے۔ معیشت میں جس درجے کی وسعت و کشادگی یا غر و فطران پایا جاتا ہے، آدمی کی شخصیت اسی درجے کی عظمت و رفعت کی حامل سمجھی جاتی ہے۔

نبوت و رسالت کا انتخاب چونکہ دنیاوی اکتساب کے میدانوں سے نہیں، بلکہ مصلحت خدا کی چاہت سے ہوتا ہے، اس لیے اسے معیشت سے وابستہ کرنا منطقی ٹھیک کے سوا کچھ نہیں۔ بایں طور اس آیت میں کفار کی جانب سے حضور علیہ السلام کا اشتقاق مذکور ہوا ہے، اس لیے اگلی آیت میں رب تعالیٰ کی طرف سے یہ سوال اٹھایا گیا کہ کیا تیرے رب کی رحمت کو یہ لوگ تقسیم کرتے ہیں؟ یہ استفہام دراصل کفار کے اشتقاق کا منہ توڑ جواب ہے۔ پھر تقسیم رحمت اور تقسیم معیشت دونوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نظام قدرت و حکمت سے وابستہ کر کے اشتقاق کرنے والوں کو سمجھایا کہ خدا کی تقسیم معیشت میں لوگوں کو جو متفاوت رکھا گیا ہے، وہ اس لیے نہیں کر لوگ ایک دوسرے کا استہزاء کریں اور مذاق اڑائیں، بلکہ اس لیے کہ وہ اسے خدا کی ایسی حکیمانہ تقسیم سے تعبیر کریں جس کے نتیجے میں عملی تعاون کی صورت پیدا ہو، یعنی معیشت کی فراوانی سے لوگوں کو مسخر کرنے کا جذبہ پیدا نہ ہو، کیونکہ اس جذبہ تسخیر سے لوگوں میں جاگیر دارانہ اور وڈیرانہ ذہنیت پیدا ہوتی ہے اور اشتعال کا رویہ جنم لیتا ہے۔ پھر اسی سوچ سے لوگوں کا تسخیر اڑایا جاتا ہے جیسا کہ آیت نمبر ۳۱ سے عیاں ہے۔

چنانچہ آیت نمبر ۳۲ کے زیر بحث فقرے کا صحیح محل وہ ہے جو مولانا احمد رضا خان بریلوی اور مولانا غلام رسول سعیدی کے تراجم سے واضح ہے، اس لیے کہ مولانا ابو الکلام آزاد اور مولانا وحید الدین خان کے تراجموں سے قرآن کی مقصدیت واضح نہیں ہوتی۔ موصوفی تراجم کی رو سے جو تفسیریں کی گئی ہیں، اس سے معیشت میں متفاوت ہونے کے سبب مستحق بنیادوں پر بعض کو بعض کا خدمت اور خادم ماننا پڑتا ہے اور یوں معاشی بنیاد پر ایک ایسا طبقاتی سانچہ وجود پذیر ہو جاتا ہے جسے قرآن کی تائید (Sanction) حاصل ہونے کے سبب مذہبی تقدس بھی

حاصل ہو جاتا ہے۔ پھر ظاہر ہے کہ اس طرح کے سانچے میں معاشی تفریق و امتیاز کو خدا کی ایک ایسی تقسیم سمجھ لیا جاتا ہے کہ جسے قائم کرنا اور رکھنا خود خدا کا گویا مطالبہ قرار پاتا ہے، چنانچہ لیتخذ بعضهم بعضہم مسخوبا کے اس معنی کو ہر دور میں سرمایہ دارانہ نظم معیشت میں لازمی عنصر کے طور پر بیان کیا جاتا ہے اور اسے خدا کی تقسیم کا نام دے دیا جاتا ہے، جبکہ قرآن مجید کے عمومی مطالبہ سے انجمنی طرح واضح ہوتا ہے کہ قرآن انسانی سانچہ کو سرمایہ دارانہ نظم معیشت سے بچانا چاہتا ہے۔ چنانچہ آیت زیر بحث سے اس طرح کا استدلال خود قرآن کے مقصود و مہما کے خلاف استعمال ہوتا ہے۔ کم از کم قرآن کے اشتقاقی الملوہ سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے۔

آیت زیر بحث کے مابعد آیات میں جو مضمون آیا ہے، وہ بھی اسی مضمون کا مویہ ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

وَلَوْلَا اَنْ يَّخْلُقَ الْاِنْسَانُ اَمْجَدًا لَّخَفَلْنَا لَنْ يَّكْفُرُ بِمَا كُنْهٖ لِيَسْهَبَ مِنْ نَفْسِهٖ
وَمَعْلُومٌ عَلَيْهَا يَنْظُرُوْنَ، وَلِيَسْهَبَ اَنْبَاؤُهَا وَسُرُورُهَا يَنْكَبُوْنَ، وَزَخْرَمًا وَاِنْ كُلُّ
ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، وَالْآٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ لَلَّذِيْنَ (زخرف ۳۳-۳۵)

”اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ سب لوگ ایک ہی طریقے کے ہو جائیں گے تو جو لوگ رستہ انکار کرتے ہیں، ان کے لیے ہم ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی بنا دیتے اور زینے بھی جن پر وہ چڑھتے ہیں، اور ان کے گھروں کے کواڑ بھی اور تخت بھی جن پر وہ بکیر لگا کر بیٹھتے ہیں اور سونے کے؟؟ بھی اور یہ چیزیں تو صرف دنیا کی زندگی کا سامان ہیں اور آخرت تیرے رب کے پاس متقیوں کے لیے ہے۔“

ان آیات کی تفسیر میں مولانا وحید الدین نے لکھا ہے:

”تفسیر اسلام جب کہ میں ظاہر ہوئے تو اس وقت وہ لوگوں کو ایک معمولی انسان نظر آتے تھے۔ لوگوں نے کہا کہ خدا کو اگر اپنا کوئی ناکندہ ہماری بدایت کے لیے بھیجنا تھا تو اس نے عرب کی مرکزی بستیوں (مکہ اور خائف) کی کسی عظیم شخصیت کو اس کے لیے کیوں نہیں چنا۔ مگر یہ ان کی نظر کی

کو تباہی تھی۔ انسان صرف حال کو دیکھ پاتا ہے، جبکہ پیغمبر اسلام کی عظمت کو سمجھنے کے لیے مستقبل کو دیکھنے والی نظر درکار تھی۔ چونکہ لوگوں کو اس قسم کی دور بین نظر حاصل نہ تھی، وہ پیغمبر اسلام کی عظمت کو سمجھنے میں ناکام رہے۔

پیغمبر اسلام کو کم سمجھنے کی وجہ یہ تھی کہ آپ کی زندگی میں مادی چیزوں کی رونق لوگوں کو دکھائی نہ دیتی تھی، مگر ان مادی چیزوں کی خدا کی نظر میں کوئی اہمیت نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ چیزیں خدا کی نظر میں اتنی غیر اہم ہیں کہ وہ چاہے تو لوگوں کو سونے چاندی کا ڈھیر دے دے، مگر خدا نے ایسا نہیں کیا کہ لوگ انہی چیزوں میں انک کر رہ جائیں گے۔ وہ اس سے آگے بڑھ کر حقیقت کو نہ پا سکیں گے۔“

اس تفسیر نے واضح کر دیا ہے کہ کفار کہنے والے کہ حضور علیہ السلام کو معاشی طور پر ادنیٰ آدمی سمجھا ہوا تھا، اس لیے وہ ان سے ہدایت کے طالب نہیں ہونا چاہتے تھے اور یہ ایک طرح سے ذات نبوی کا اختلاف تھا۔ پس اس جگہ اللہ تعالیٰ نے معاشی درجات میں فرق مراتب کو لوگوں کے مابین اختلاف و امتیاز کا نہ صرف سبب قرار دیا بلکہ انہیں ایسا کرنے سے منع بھی کیا۔ مطلب یہ کہ لوگوں میں یہ فرق اس لیے نہیں رکھا گیا ہے کہ اسے بنیاد بنا کر لوگ ایک دوسرے کا مذاق اڑائیں۔ قرآن مجید کے اس مقصود و مدعا تک بہت کم مترجمین پہنچ پائے ہیں۔ عصر حاضر کے ہامور عالم دین پر ویسے ڈاکٹر محمد طاہر القادری نے اپنے ترجمے میں اس مدعاے قرآنی کو بہت عمدگی سے بیان کیا ہے:

”کیا آپ کے رب کی رحمت (نبوت) کو یہ لوگ تقسیم کرتے ہیں؟ ہم ان کے درمیان دنیوی زندگی میں ان کے (اسباب) معیشت کو تقسیم کرتے ہیں اور ہم ہی ان میں سے بعض کو بعض پر (وسائل و دولت میں) درجات کی فوقیت دیتے ہیں۔ (کیا ہم یہ اس لیے کرتے ہیں) کہ ان میں بعض (جو امیر ہیں) بعض (غریبوں) کا مذاق اڑائیں؟

(یہ غریب کا تسخر ہے کہ تم اس وجہ سے کسی کو رحمت نبوت کا حق داری نہ سمجھو) اور آپ کے رب کی رحمت اس (دولت) سے بہتر ہے جسے وہ جمع کرتے (اور سمجھتے کرتے ہیں)۔“

واضح ہو کہ اس فکر کی تائید شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے ترجمہ قرآن میں بھی موجود ہے:

”..... وبلکہ مرتبہ را محکم بعض ایشان را بعض تا تسخر گیرد بعض ایشان بعض را.....“

آپ نے دیکھا کہ شاہ ولی اللہ کا ترجمہ تسخر کے منبوم پر مشتمل ہے۔ شاہ ولی اللہ سے پہلے یہ منبوم امام قرطبی کی تفسیر میں بھی موجود ہے: ’ہو من السحرۃ التي بمعنى الاستهزاء ای يستهزئ الناس بالفقير‘۔ امام قرطبی نے معروف معنی کے ساتھ تخریج کا یہ معنی بھی نقل کیا ہے جو استہزاء کے منبوم پر مضمون ہے، یعنی وہ تو چین جو کوئی مال دار کسی غریب کی کرتا ہے۔ افسوس کہ یہ انکلاہی منبوم امت میں رائج اور شائع نہ ہو سکا اور شاید اس کا سبب جاگیردارانہ اور سرمایہ دارانہ ذہنیت کا غلبہ و استیلا رہا، مگر اب لوگوں کا قرآنی شعور بڑھ رہا ہے۔ لوگ اپنے مسائل کا اور اک اور اس کا حل قرآنی انکار سے ملنے کرنا چاہتے ہیں، اس لیے جدید مترجمین میں قرآنی مقصدیت سے بلا مال یہ توانا فکر روز بروز پروان چڑھ رہی ہے۔ ماضی قریب کے ایک بزرگ عالم دین علامہ احمد سعید اقصیٰ کے ترجمے میں بھی یہ حسن فکر نظر موجود ہے:

”..... اور ہم نے (دنیوی نعمتوں میں) انہیں ایک دوسرے پر درجہ فوقیت عطا فرمائی تاکہ وہ آپس میں ایک دوسرے کا مذاق اڑائیں اور آپ کے رب کی رحمت اس چیز سے بہتر بہتر ہے جسے وہ جمع کر رہے ہیں۔“

آخر میں یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ مقدم الذکر یعنی مولیٰ فکر کی رو سے جو تراجم کیے گئے ہیں، وہ بھی بلاشبہ امر واقعہ کے طور پر اپنے محل میں صحیح سمجھتے ہیں، مگر اس امکان غالب کے ساتھ کہ اس میں ایسے واقعاتی شہادت موجود ہیں جن کی تعبیر تفسیر مثبت و متشیبہ دو طرح سے ممکن ہے، جبکہ موخر الذکر یعنی خصوصی فکر کی رو سے قرآن کے ہماری کو ایک ایسا منہاج عطا ہوتا ہے جس کی انکلاہ آفریں تعبیر تفسیر اول و آخر مثبت ہی مثبت اور ہر طرح کی معیبت سے محفوظ ہے اور یہی اس فکر کا حسن و کمال ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ ارتقاء القرآن، جلد سوم ص ۱۳۷، مرتبہ: کلام رسول میر، شیخ کلام علی ایڈیٹر (پبلیشر) ۱۹۶۰ء۔
- ۲۔ تذکیر القرآن، جلد دوم، دار الفکر، رشتہ مارکیٹ، نوزئی اسٹریٹ، اردو بازار، لاہور، ۲۰۰۵ء۔
- ۳۔ کز الان، ناشر: المجید داتہ رشتہ ایکڑی، کراچی ۱۹۷۶ء۔
- ۴۔ تبيان القرآن، تہذیب یک انسان، لاہور، ۲۰۰۵ء۔
- ۵۔ تدبر قرآن، جلد ہفتم ص ۲۲۶، تاراج ناؤڈیشن، لاہور ۱۹۸۸ء۔
- ۸۔ اسلام اور جدید معیشت و تجارت، ص ۵۲، ادارۃ المعارف کراچی، ۱۹۹۶ء۔
- ۱۱۔ حرمان القرآن، منہاج القرآن، جی ٹی کینسز، لاہور، اشاعت ہفت دہم، ۲۰۰۶ء۔
- ۱۲۔ فتح الرحمن، ناشر: الامیر الولید بن خالد بن عبد العزیز آل سعود، ۱۴۱۶ھ ترجمہ کے ماثیر میں یہ عبارت درج ہے: "مشم حمارت نکرو۔"
- ۱۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن احمد الانصاری الترمذی، الجامع لا حکام القرآن، الجزء السادس، الناشر: دار الکتاب العربی للطباعة والنشر بالقاهرة، ۱۳۸۷ھ/۱۹۶۷ء۔

إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا ابْنِي الرُّحْمَنِ عَبْدًا ۚ لَقَدْ
أَخْصَيْنَاهُمْ وَعَدْنَاهُمْ عِدًّا ۚ وَكُلُّهُمْ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ قَرْدًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۚ (سورة
مریم، آیت: ۹۳ تا ۹۶)

ترجمہ: آسمان و زمین میں جو بھی ہیں سب کے سب اللہ کے غلام بن کر ہی
آنے والے ہیں۔ ان سب کو اس نے گھیر رکھا ہے اور سب کو پوری
طرح گمن بھی رکھا ہے۔ یہ سارے کے سارے قیامت کے دن اکیلے
اس کے پاس حاضر ہونے والے ہیں۔ بے شک جو انسان لائے ہیں
اور جنہوں نے شانستہ اعمال کیے ہیں ان کے لیے رحمت محبت پیدا
کر دے گا۔

بقول علامہ اقبال:

میں کہاں ہوں تو کہاں ہے، یہ مکاں کہ لا مکاں ہے
یہ جہاں مرا جہاں ہے کہ تری کرشمہ سازی
(بالجرائیں)

عبد کا مفہوم

العبودية: اظهار التذلل والعبادة ابلغ منها لانها غاية التذلل
والعبد، بعبر معبد مذل بالقطران (۱)

اُردو ترجمہ: عبد، العبودیت کے معنی کسی کے سامنے ذلت اور انکساری ظاہر کرنا ہے۔

مقام عبودیت کے تقاضے اور سرفرازیں (قرآن و حدیث کی روشنی میں) ایک تجزیہ ڈاکٹر رابعہ شیخ

Who am I? From where have I come? Where I have to
go after death? What is the purpose of my creation? What is my
relationship to this universe? What is my status in this entire
universe? Then what are the demands imposed upon me by this
status? What are the multiple stages of this enlightenment? What
is the Zenith of the submission to God (Allah)?

My research is based on these above mentioned
questions therefore I have made Holy Quran and Sunnah as the
criterion or standard in order to answer the above questions so
that absolute truth could be found out. I hope you would
understand the point as it is said:

"Shayed he tomy Dil mein Uter jasy meri Baat"

Status of worship is a journey - there evolutionary
and enlightening phases (stages) which are mentioned in my
research paper are a part of Absolute Truth if any mistake is
found out regarding this truth then forgiveness is asked.

Nevertheless, May Allah accept this literary effort of

ممر العبادۃ کا لفظ انتہائی درجہ کی ذلت اور انکساری ظاہر کرنے پر بولا جاتا ہے۔ العبد، بندہ۔ ”بعید“ معنہ ”جس پر تار کول نکل کر اسے خوب بد صورت کر دیا گیا ہو۔“

عبد کے مندرجہ بالا معنی سے یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ اس میں ابتدائی و ذلت کا پہلو نکلا ہے اور پھر حجتی و غفلت کا بدستور آنا ثابت ہے اور دوسرے یہ کہ ابتداً تکلیف کا باعث، ممر بناج کے اعتبار سے آخر الامر اس کا نفع بخش ثابت ہونا کے ہیں۔ جیسا کہ اہل عرب کرتے تھے پہلے نئی چیز کو بد صورت بنا دیا۔ لیکن آنے والے وقت نے ثابت کیا کہ کس طرح اس بد صورتی نے نکڑی کو پانی سے محفوظ کر کے پائیدار بنا دیا۔ یہی معنی اگر عبد کے منہوم کو سمجھنے کے لیے اختیار کیے جائیں تو اس سے حقیقت واضح ہو کر ہمارے سامنے آ جاتی ہے۔ کہ جب انسان عہد جیسی حیثیت Status کو اختیار کرتا ہے یعنی کہ نظر کا خود کو عہد کی صورت میں پاتا ہے تو خود کو محکوم تصور کرتا ہے اور اس حقیقت اصلی کا اور اک کر کے وہ جب اقرار کرتا ہے تو اس کا اقرار کرنا خود کو انتہائی درجہ کی ذلت اور انکساری اختیار کرنا ہوتا ہے یہ جذبہ اطاعت و فرمانبرداری، محکومیت نظری ہے جو انسان کے لاشعور میں موجود ہے اس سے کسی انسان کو بھی انکار نہیں۔ ارشاد رہائی ہوتا ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

(سورۃ الذاریات، آیت: ۵۶)

ترجمہ: اور میں نے جو بنائے جن اور آدمی سوائے اپنی بندگی کو۔

مقام عبودیت کے بنیادی تقاضے

ہر مقام کے کچھ بنیادی تقاضے ہوتے ہیں، لہذا اس مقام عبودیت کے بھی کچھ تقاضے ہیں جو درج ذیل ہیں:

پہلا تقاضہ۔ مشقت

ذلت و انکساری اراجا اختیار کرنے سے اس میں شوق اور رغبت پیدا ہو جاتی ہے اس طرح وہ ہماری ”آسان سے مشکل یعنی Easy to hard کی جانب بڑھتا چلا جاتا ہے۔ کیوں کہ وہ جانتا ہے کہ یہ تھوڑی سی مشقت اسے کس قدر نفع دلا سکتی ہے، اس طرح اس کی نظر فقط نفع کی جانب ہوتی ہے ہر انسان منفعت بخش کا خواہاں ہے۔ اقرار کے اس تقاضے کو قرآن کریم میں بہت خوب صورتی سے بتایا گیا ہے:

لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ط (سورۃ البقرۃ، آیت: ۲۸۶)

ترجمہ: اللہ نہیں دیتا کسی کو تکلیف، مگر جس قدر اس کی گنجائش ہے۔

اس طرح مشقت تقاضہ بندگی ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ:

اگر مشقت تقاضہ بندگی قرار پاتی ہے تو منفعت اس کا لازمی نتیجہ ہے۔

دوسرا تقاضہ۔ تقاضہ وحدت عبودیت (محکومیت)

”قالعبد اذا وجمع العبد الذی هو مسترق عبیدة وقيل عبیدة“ (۲)

اُردو منہوم: اگر العبد بمعنی غلام استعمال ہو تو اس کی جمع عبیدہ اور عبیدہ آتی ہے۔

اس طرح انسان یا تو عبد اللہ ہوگا یا پھر عبد الوات چنانچہ اس طرح دوسرا تقاضہ وحدت

عبودیت قرار پاتا ہے۔

نوعیت عبد (Nature of Abd)

جب ہم غلام لفظ کی نوعیت کا جائزہ لیتے ہیں۔ تو غلام کسی ایک فرد کا ہونا ہے مشترک غلام نہیں ہوتا۔ یعنی ہر صورت ایک مالک اس پر حاوی ہوتا ہے جس کی عبادت و خدمت کرنا اس پر لازم ہے المفردات فی غریب القرآن میں ہے کہ:

”عبد بالعبادة والخدمة والناس فی هذا ضربان عبد الله مخلصا

وهو المقصود بقوله واذكر عبدنا ايوب، وعبدالدينار واعراضها

وهو المعتكف على خدمتها ومراعاتها وإياه قصد النبي عليه السلام نعت عبد الله ثم نعت عبد الدينار (۳)

اُردو منبوم: عہدہ ہے جو عبادت یا خدمت کی بدولت عبودیت کا درجہ حاصل کر لیتا ہے اس لحاظ سے جن پر عہد کا لفظ بولا گیا ہے وہ دو قسم پر ہیں ایک وہ جو اللہ تعالیٰ کے متعلق بندہ بن جاتے ہیں۔ چنانچہ ایسے لوگوں کے متعلق فرمایا: ”اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کرو۔“ (سورۃ ص، آیت: ۳۸-۴۰) دوسرے وہ جو دنیا کی لالچ اور حرص کے غلام بن کر ہر وقت اس کی پرستش میں لگے رہتے ہیں۔ اور اس کی طرف مائل رہتے ہیں۔ چنانچہ ایسے لوگوں کے متعلق ہی آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”وہم و دینار کا بندہ ہلاک ہو۔“

اس تصریح سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ انسان ایک وقت میں دو کی تابعداری نہیں کر سکتا۔ اس سلسلے میں وہ عاجز ہے۔

عہد کی صورتیں (Forms of Abd)

عہد اپنی نوعیت کے اعتبار سے اپنے اندر جو ظنی استعداد رکھتا ہے اسے وہ مثبت طور پر بھی استعمال کر سکتا ہے اور منفی طور پر بھی۔ اس کا ذکر قرآن کریم میں بہت خوب صورتی سے کیا گیا ہے تاکہ حقیقت واضح ہو جائے اور کوئی احتمال نہ رہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہوتا ہے کہ:

اِنْ اَغْبٰوْا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوْا الطَّاغُوْتَ ج (سورۃ النحل، آیت: ۳۶)

ترجمہ: کہ بندگی کرو اللہ کی اور بچو بڑو گئے سے۔

اس طرح عہد دو صورتوں میں ہمارے سامنے ہے۔

عہد کی اخلاقی صورتیں

ثابت صورت	متن صورت
۱۔ عہد اللہ	۱۔ عہد الطاعت
۲۔ عہد انوار انوار	۲۔ عہد خیر
۳۔ عہد الرحمن	۳۔ اقرۃ
۴۔ عہد اللہ العلیس	۴۔ عہد اللات
۵۔ عہد شکور	۵۔ عہد العزس
۶۔ سدرۃ العلی	۶۔ سدرۃ العلی (مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک) ۶۔ عہد الحرم
	۷۔ عہد الدینار و غیرہ۔

وینقال الطريق معبد، ائی مذل بالوط (۴)

اُردو منبوم: ہموار راستہ جس پر لوگ آسانی سے چل سکیں۔

جب سڑک کو کوٹ کر ہموار کر دیا جاتا ہے تو لوگ اس پر آسانی سے چل سکتے ہیں۔ اس طرح عہد وہ حیثیت ہے کہ جب وہ مالک حقیقی کی ملک ہوئے کا اقرار کرتا ہے تو پھر اپنی تمام قوتوں اور صلاحیتوں کو اس کی منشاء کے مطابق صرف کرتا ہے۔

عہد کی اخلاقی صورتوں کی مدلل تفصیل

اب ہم عہد کی اخلاقی صورتوں کا علیحدہ علیحدہ جائزہ لیں گے تاکہ حقیقت اصلی کا ادراک بہسانی کر سکیں۔ تاہم ان اخلاقی صورتوں کے اثرات و نتائج کو بھی اچھی طرح تفصیل بیان کیا جائے گا۔ تاکہ موعظت و عبرت حاصل ہو سکے۔ خلعت و نور کا فرق سمجھ آئے نیز رجحان و جہاد باہمس کی صلاحیت و قوت سے خود کو مالا مال کر سکیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ فلاح داریں حاصل کر سکیں۔

مسئلہ مذکورہ کو قرآن میں انتہائی مدلل اور تفصیل سے بیان کیا گیا ہے جو کچھ اس طرح

ہے۔

قُلْ يٰعِبَادِ الْبَيْنِ اٰمِنُوْا تَقْوٰا زِنٰكُمْ ط لِّلَّذِيْنَ اٰخَسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ط اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ قُلْ اِنِّيْ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ ۝ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ لَوَلٰى الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ اللّٰهُ اَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِيْنِيْ ۝ فَاعْبُدُوْا مَا يَشْتَرِيْكُمْ مِنْ ذٰوِئِهِ ط قُلْ اِنْ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَاهْلِيْهَمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط اِلَّا ذٰلِكَ هُوَ الْخٰسِرَانِ الْمَبِيْنِ ۝ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ط ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهَ بِهٖ عِبَادَهٗ ط يٰعِبَادِ فَتَقَوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَقَامُوْا اِلٰى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ج فَيَسِّرْ لَّهٗ عِبَادَ ۝ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ط اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ لَوَلٰوِ الْاَلْبَابِ ۝ (سورة الزمر، آیت: ۱۰ تا ۱۸)

ترجمہ:

کہہ دو اے میرے ایمان والے بندو! اپنے رب سے ڈرتے رہو جو اس دنیا میں نیکی کرتے ہیں ان کے لیے نیک بدلہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی زمین بہت کثرت ہے مہر کرنے والوں ہی کو ان کا پورا پورا بے شمار اجر دیا جاتا ہے۔ آپ کہہ دیجیے! کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس طرح عبادت کروں کہ اسی کے لیے عبادت کو خالص کر لوں۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا فرمانبردار بن جاؤں۔ کہہ دیجیے! کہ مجھے تو اپنے رب کی نافرمانی کرتے ہوئے بڑے دن کے عذاب کا خوف لگتا ہے۔ کہہ دیجیے! میں تو خالص کر کے صرف اپنے رب ہی کی عبادت کرتا

ہوں تم اس کے سوا جس کی چاہو عبادت کرتے رہو کہہ دیجیے! کہ حقیقی نیکیاں کا وہ ہیں جو اپنے آپ کو اور اپنے الٰہ کو قیامت کے دن نقصان میں ڈال دیں گے، یاد رکھو کہ حکم کلام نقصان یہی ہے۔ انہیں نیچے اوپر سے آگ کے سائبان ڈھانک رہے ہوں گے یہی ہے جن سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈار رہا ہے۔ اے میرے بندو! پس مجھ سے ڈرتے رہو۔ اور جن لوگوں نے طاغوت کی عبادت سے پرہیز کیا اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہے وہ خوشخبری کے مستحق ہیں۔ میرے بندوں کو خوشخبری سنا دیجیے۔ جو بات کو کان لگا کر سنتے ہیں پھر جو بہترین بات ہے اس کی اتباع کرتے ہیں یہی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی ہے اور یہی عطا بھی ہیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے عہد کی حکومت کے ثبت اور منس پہلوؤں کو انتہائی خوب صورتی سے جامع طور پر بیان فرما کر نتائج حقیقی سے آگاہ فرما دیا۔ اب یہ انسان کی اپنی نفسی استعداد ہے کہ وہ کس صورت کو اپناتا ہے۔ اب ہم ان ہی صورتوں کو انتہائی مستحسن و مفصل انداز سے قرآنی دلائل کی روشنی میں بیان کریں گے۔

اعباد اللہ کا مفہوم

قُلْ اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَا اَشْرِكْ بِهٖ ط اِلَيْهِ اَدْعُوْا اَوَّٰلِيْہٖ صٰبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ط وَلِيْنِ اَتَّبِعْتَ اَفْوَاةَ هُمْ يَّعْبُدُ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا مَالِكَ مِنَ اللّٰهِ مَنْ وَلِيَ وَلَا وَاَقِ ۝ (سورة الرعد، آیت: ۳۶ تا ۳۷)

ترجمہ:

”آپ اعلان کر دیجیے کہ مجھے تو صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں، میں اسی کی طرف بلا